

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PTKVS324S

Panorama freezer display case - 324 litres - 600mm - 5 shelves - black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panorama Freezer Display Case - 324 Litres

1. General Information

Thank you for choosing the Panorama Freezer Display Case. This product is designed for the effective display and preservation of frozen goods. With a capacity of 324 litres and an elegant black finish, it is ideal for retail environments, ensuring your products remain visible and accessible.

2. Safety Information

- Before using the freezer, read all instructions and safety warnings.
- Ensure the freezer is placed on a flat, stable surface to avoid tipping.
- Do not plug the freezer into a power outlet until it is completely set up.
- Keep ventilation openings clear of obstruction to prevent overheating.
- Do not immerse the freezer in water or expose it to rain or moisture.
- Do not attempt to repair or modify the appliance, as this may cause hazard or void the warranty.
- Keep children and pets away from the freezer when in operation.

3. Product Overview and Specifications

- Capacity: 324 Litres
- Shelves: 5 adjustable shelves
- Dimensions: 600mm width
- Temperature Range: -18°C to -22°C
- Refrigerant: R290
- Power Supply: 220-240V, 50Hz
- Energy Consumption: Approximately 800 kWh/year
- Weight: 111 kg

4. Setup and Installation

- Remove all packaging materials and ensure the freezer is free of debris.
- Place the freezer on a stable, level surface in a well-ventilated area.
- Ensure there is a minimum clearance of 20cm from walls and other appliances.
- Connect to a suitable power outlet. Ensure that the power supply matches the specifications.
- Turn the unit on using the power switch located at the back of the freezer.
- Allow the freezer to run for at least 4 hours before placing products inside to ensure proper cooling.

5. Operation

- Set the desired temperature using the temperature control dial located inside the freezer.
- Arrange the frozen products on the shelves in a manner that allows for air circulation.
- Regularly check the temperature display to ensure consistent freezing temperatures.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the freezer before cleaning.
- Use a soft, damp cloth and a mild detergent for cleaning the interior and exterior surfaces.
- Avoid abrasive cleaners or scrubbers to prevent scratches.
- Regularly defrost the freezer if there is significant ice buildup.
- Check the door seals for cleanliness and functionality to ensure energy efficiency.

7. Troubleshooting

- Freezer Not Cooling: Check if it is properly plugged in and the circuit breaker is not tripped.
- Excessive Noise: Ensure the freezer is placed on a flat surface and is free of obstructions.
- Temperature Fluctuations: Verify that the air vents are clear and not blocked by products.

8. Disposal

- This product should not be disposed of with regular household waste.
- Follow local regulations for the disposal of electrical appliances.
- Ensure that the refrigerant is safely removed by a licensed technician before disposal.

9. Contact

For any inquiries or additional support:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Panorama Freezer Display Case. Enjoy the efficiency and performance it brings to your business!

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Panorama Freezer Display Case 324 Liter (PTKVS324S)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Panorama Freezer Display Case mit einem Fassungsvermögen von 324 Litern. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Produkte optimal zu präsentieren und gleichzeitig eine effiziente Kühlung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie ihr volles Potenzial nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche installiert wird.
- Elektrische Sicherheit: Vergewissern Sie sich, dass der Spannungsbereich des Geräts mit Ihrer Stromversorgung übereinstimmt. Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.
- Kühlmittel: Der Kühlschrank verwendet ein umweltfreundliches Kühlmittel. Sorgen Sie dafür, dass keine Leckagen auftreten.
- Betriebssicherheit: Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, insbesondere in der Nähe von Wasserquellen.
- Kindersicherheit: Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch Kinder bestimmt. Halten Sie Kinder von der Einheit fern.
- Reinigung: Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: PTKVS324S
- Fassungsvermögen: 324 Liter
- Abmessungen: 600 mm Breite
- Anzahl der Regale: 5
- Energieverbrauch: Entspricht den aktuellen Energieeffizienzstandards
- Betriebstemperatur: -18 °C bis -22 °C
- Betriebsart: Standgerät

4. Einrichtung und Installation

- Platzierung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einer gut belüfteten Umgebung steht.
- Energieanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an.
- Konditionierung: Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 12 Stunden lang laufen, um die optimale Betriebstemperatur zu erreichen.
- Regale: Stellen Sie die Regale gemäß Ihrer Produktpräsentation ein.

5. Betrieb

- Temperaturregelung: Passen Sie die Temperatur mithilfe des eingebauten Thermostats an.
- Produktplatzierung: Organisieren Sie die Produkte im Display so, dass die Luftzirkulation nicht behindert wird.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mindestens einmal im Monat.
- Abtauen: Bei Eisbildung im Kühlbereich muss das Gerät abgetaut werden, um die Effizienz des Kühlkreislaufs zu gewährleisten.
- Filterwartung: Überprüfen und reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig.

7. Fehlersuche

- Das Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Thermostat.
- Ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen Unterlage steht.
- Eisbildung: Überprüfen Sie die Türdichtungen und reinigen Sie den Verdampfer.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Entsorgen Sie das Kühlmittel unter Berücksichtigung der Umweltschutzrichtlinien.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for Panorama Freezer Display Case - 324 Litres - 600mm - 5 Shelves - Black (Model: PTKVS324S)

1. General Information

Thank you for choosing the Panorama Freezer Display Case. This appliance is designed to preserve and showcase frozen food items while maintaining optimal temperatures. Please read this manual carefully before installation and operation to ensure safe and effective use.

2. Safety Information

- Read all instructions before using the appliance.
- Ensure that the appliance is correctly installed by a qualified technician in compliance with local regulations.
- Do not use the appliance in wet conditions or near flammable materials.
- Ensure adequate ventilation around the appliance to prevent overheating.
- Do not block vents or exhaust openings.
- Regularly inspect the power cord for damage. Do not operate if damaged.
- Avoid using extension cords; connect directly to a grounded wall outlet.
- Unplug the appliance before cleaning or performing maintenance.
- Do not allow children to operate or play with the appliance unsupervised.
- If the appliance emits strange smells or smoke, unplug it immediately and contact customer support.

3. Product Overview and Specifications

- Model: PTKVS324S
- Capacity: 324 Litres
- Dimensions: 600mm (W) x [insert depth] x [insert height]
- Shelving: 5 adjustable shelves
- Temperature Range: [insert temperature range]
- Power Supply: [insert power supply details]
- Energy Efficiency Class: [insert efficiency class]

4. Setup and Installation

1. Unpack the appliance and remove all packaging materials.
2. Place the appliance on a flat, stable surface to ensure proper operation.
3. Allow space for air circulation around the display case.
4. Connect the appliance to a suitable and grounded electrical outlet.
5. Ensure that the power supply matches the specifications indicated on the appliance.
6. Adjust the shelves to your preferred height and load with items.
7. Plug in the appliance and set it to the desired temperature.

5. Operation

- Turn on the appliance using the main switch.
- Set the temperature using the control panel as per your requirements.
- Allow the appliance to reach the set temperature before placing items inside.
- Monitor the internal temperature regularly to ensure optimal food preservation.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the appliance before cleaning.
- Use a soft cloth and mild detergent to clean the exterior.
- For the interior, use warm soapy water and avoid abrasive cleaners.
- Regularly check and defrost if necessary to maintain efficiency.
- Ensure that the door seals are clean to ensure optimal energy efficiency.

7. Troubleshooting

- If the appliance does not turn on, check the power supply.
- If the cooling is insufficient, ensure that vents are not blocked.
- If there is a buildup of frost, defrost the appliance.
- Refer to the specifications for normal operating sounds; unusual noises may indicate a problem.

8. Disposal

- Do not dispose of this appliance in ordinary household waste.
- Dispose of it according to local regulations concerning electrical appliances.
- Recycle materials whenever possible to protect the environment.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Panorama Freezer Display Case. We hope this product meets your expectations for quality and performance.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina Congeladora Panorama de 324 Litros

1. Información General

La vitrina congeladora Panorama de 324 litros es un equipo diseñado para la exhibición y conservación de productos congelados. Ideal para supermercados, tiendas de conveniencia y restaurantes, proporciona un acceso fácil y conveniente a los productos.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de seguir las instrucciones de instalación cuidadosamente. No use el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- Uso: Este producto está diseñado exclusivamente para uso comercial. No utilice la vitrina para almacenar productos que no sean aptos para congelación.
- Mantenimiento: Desconecte la vitrina de la corriente antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Manipulación: Mantenga el aparato alejado del agua y otras fuentes de humedad para evitar riesgos eléctricos.
- Cargas: No exceda la capacidad de carga de las estanterías en la vitrina. Distribuya los artículos uniformemente para evitar su caída.
- Ventilación: Asegúrese de que la vitrina tenga suficiente espacio de ventilación para un flujo de aire adecuado.

3. Vista General y Especificaciones

- Dimensiones: 600 mm (ancho)
- Capacidad: 324 litros
- Número de estantes: 5
- Color: Negro
- Tipo de refrigeración: Ventilada
- Rango de temperatura: -18 °C a -22 °C
- Eficiencia energética: Clase energética C

4. Configuración e Instalación

1. Retire la vitrina de la caja y Quítela de su embalaje.
2. Coloque la vitrina en una superficie plana y estable.
3. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del aparato para una ventilación adecuada.
4. Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente adecuado.
5. Encienda la vitrina usando el interruptor de encendido.
6. Ajuste el termostato a la temperatura deseada, entre -18 °C y -22 °C.
7. Deje que la vitrina alcance la temperatura antes de agregar productos.

5. Operación

- Coloque los productos congelados en las estanterías asegurándose de no bloquear las salidas de aire.
- Monitoree la temperatura regularmente a través del termómetro interno.
- Evite abrir la puerta innecesariamente para conservar la temperatura interna.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la vitrina antes de limpiar.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave.
- Limpie las estanterías con agua tibia y jabón.
- No use productos químicos agresivos ni abrasivos.
- Realice una inspección regular de los sellos de la puerta y el sistema de refrigeración.

7. Solución de Problemas

- La vitrina no enciende: Verifique que esté conectada y que el tomacorriente funcione.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente y que no haya obstrucciones en el flujo de aire.
- Ruidos extraños: Compruebe que la vitrina esté nivelada y que no haya objetos dentro que puedan causar ruido.

8. Eliminación

- No deseche el aparato con los residuos domésticos.
- Siga las regulaciones locales para la eliminación de aparatos eléctricos. Comuníquese con el centro de reciclaje local para obtener orientación.

9. Contacto

Para preguntas o asistencia, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Vitrine Congélateur Panorama 324 Litres 600mm 5 Étagères Noir

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Vitrine Congélateur Panorama. Ce produit est conçu pour un usage commercial, offrant une solution idéale pour afficher et conserver vos produits congelés tout en maintenant une présentation attrayante.

2. Informations de Sécurité

- Lire attentivement le manuel avant d'installer et d'utiliser la vitrine congélateur.
- Ne pas surcharger les étagères au-delà de leur capacité maximale pour éviter des défaillances.
- Assurez-vous que la vitrine est placée sur une surface plane et stable.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou le laisser exposé à l'humidité.
- Débranchez la vitrine avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- En cas de dommages visibles sur le câble d'alimentation, débranchez l'appareil et contactez un professionnel.
- Garder l'appareil hors de portée des enfants.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Modèle : PTKVS324S
- Capacité : 324 Litres
- Dimensions : 600mm (largeur)
- Nombre d'Étagères : 5
- Couleur : Noir
- Température : -18°C à -22°C
- Réfrigérant : R290

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez soigneusement la vitrine et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Trouvez un emplacement approprié avec une alimentation électrique adéquate conforme aux spécifications de l'appareil.
3. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace autour de la vitrine pour la circulation de l'air.
4. Branchez le câble d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
5. Vérifiez les niveaux en ajustant les pieds de la vitrine si nécessaire.
6. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation.

5. Fonctionnement

- Une fois l'appareil allumé, la température intérieure se régulera automatiquement.
- Utilisez les étagères pour organiser vos produits congelés efficacement.
- Vérifiez régulièrement la température affichée pour vous assurer qu'elle reste dans la plage de fonctionnement.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de la vitrine.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs ou des solvants.
- Nettoyez les étagères régulièrement pour maintenir la propreté.
- Dégivrez l'appareil si la glace s'accumule de manière excessive.

7. Dépannage

- Si la vitrine ne fonctionne pas :
 - Vérifiez la connexion à l'alimentation électrique.
 - Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Pour des problèmes de température :
 - Vérifiez que les portes se ferment correctement.
 - Ne surchargez pas la vitrine.
- Si vous constatez un bruit inhabituel, contactez le service après-vente.

8. Élimination

Conformément aux réglementations locales et européennes, ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour éliminer ce produit de manière écologique.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'utiliser notre produit !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Case Frigo Panorama

1. Informazioni Generali

Benvenuto nel manuale d'uso del Case Frigo Panorama da 324 litri, progettato per una visualizzazione ottimale dei tuoi prodotti. Questo modello elegante è ideale per negozi di alimentari, pasticcerie, e ristoranti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenze Generali: Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Elettricità: Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative locali. Evitare di bagnare le parti elettriche.
- Sovraccarico: Non sovraccaricare il frigorifero. Seguire le specifiche di carico raccomandate nel manuale.
- Bambini: Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non consentire loro di giocare con il dispositivo.
- Rimozione dei Rifiuti: Non smaltire le batterie o i materiali elettrici in modo inadeguato. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del Prodotto: Case Frigo Panorama
- Capacità: 324 litri
- Dimensioni: 600mm
- Numero di Ripiani: 5
- Colore: Nero
- Temperatura di Operazione: +2°C a +8°C
- Tipo di refrigerante: R290

4. Installazione e Configurazione

1. Posizionamento: Posizionare su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore.
2. Collegamento Elettrico:
 - Assicurarsi che la tensione elettrica corrisponda a quella indicata nel manuale.
 - Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica adeguatamente protetta.
3. Livellamento: Regolare i piedini per garantire che il case sia livellato.
4. Accensione: Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore principale.

5. Utilizzo

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Disporre i prodotti sugli scaffali in modo da garantire una buona circolazione dell'aria.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Quotidiana: Pulire le superfici esterne e gli interni con un panno umido.
- Rimozione dei Rifiuti: Rimuovere eventuali residui di cibo o liquidi immediatamente per prevenire cattivi odori.
- Manutenzione: Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte per eventuali perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il case non si accende: Controllare il collegamento elettrico e il fusibile.
- Temperatura errata: Verificare le impostazioni del termostato e assicurarsi che la circolazione dell'aria non sia ostruita.
- Condensa all'interno: Controllare le guarnizioni delle porte, assicurandosi che chiudano correttamente.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo secondo le normative locali sullo smaltimento degli elettrodomestici, prestando particolare attenzione al refrigerante utilizzato.

9. Contatti

- Email: info@gmgastro.com
- Numero di telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il Case Frigo Panorama. Seguire le istruzioni per garantire un uso sicuro e ottimale del prodotto.